

ANNESS I

**LISTA TA' L-ISMIJIET, GHAMLA FARMAĊEWTIKA, QAWWIET TAL-PRODOTTI
MEDIĊINALI, MNEJN JINGHATAW, L-APPLIKANT(I), ID-DETENTURI TA'
L-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ FL-ISTATI MEMBRI**

| <u>Stat Membru EU/EEA</u> | <u>Id-Detentur ta' l-Awtorizzazzjoni għat-Tqeghid fis-Suq</u> | <u>Isem ivvintat</u> | <u>Qawwa</u> | <u>Għamla Farmaċewtika</u> | <u>Mnejn jinghata</u> | <u>Il-Kontenut (Konċentrat)</u> |
|----------------------------------|--|--|---------------------|--|------------------------------|--|
| L-Awstrija | Nycomed Pharma GmbH Euro Plaza Gebäude F Technologiestrasse 5 1120 Vienna L-Awstrija | Pantoloc 20 mg - Filmtabletten | 20 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| L-Awstrija | Nycomed Pharma GmbH Euro Plaza Gebäude F Technologiestrasse 5 1120 Vienna L-Awstrija | Pantoloc 40 mg - Filmtabletten | 40 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| L-Awstrija | Nycomed Pharma GmbH Euro Plaza Gebäude F Technologiestrasse 5 1120 Vienna L-Awstrija | Pantoloc 40 mg - Trochenstech- ampulle | 40 mg | Trab għal soluzzjoni għall- injezzjoni | użu għal ġol-vini | 40 mg |
| L-Awstrija | Nycomed Austria GmbH St. Peter Strasse 25 4020 Linz L-Awstrija | Zurcal 20 mg - Filmtabletten | 20 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| L-Awstrija | Nycomed Austria GmbH St. Peter Strasse 25 4020 Linz L-Awstrija | Zurcal 40 mg - Filmtabletten | 40 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| L-Awstrija | Nycomed Austria GmbH St. Peter Strasse 25 4020 Linz L-Awstrija | Zurcal 40 mg - Trochenstech- ampulle | 40 mg | Trab għal soluzzjoni għall- injezzjoni | użu għal ġol-vini | 40 mg |

| <u>Stat Membru EU/EEA</u> | <u>Id-Detentur ta' l-Awtorizzazzjoni għat-Tqeghid fis-Suq</u> | <u>Isem ivvintat</u> | <u>Qawwa</u> | <u>Ghamla Farmaċewtika</u> | <u>Mnejn jinghata</u> | <u>Il-Kontenut (Konċentrat)</u> |
|----------------------------------|---|-----------------------------|---------------------|---------------------------------------|------------------------------|--|
| Il-Belġju | Nycomed Belgium SCA/CVA Gentsesteenweg 615 1080 Brussels Il-Belġju | Pantozol | 40 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Il-Belġju | Nycomed Belgium SCA/CVA Gentsesteenweg 615 1080 Brussels Il-Belġju | Pantozol | 20 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Il-Belġju | Nycomed Belgium SCA/CVA Gentsesteenweg 615 1080 Brussels Il-Belġju | Pantozol IV | 40 mg | Trab għal soluzzjoni għall-injezzjoni | użu għal ġol-vini | 40 mg |
| Il-Belġju | Nycomed Belgium SCA/CVA Gentsesteenweg 615 1080 Brussels Il-Belġju | Zurcale | 40 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Il-Belġju | Nycomed Belgium SCA/CVA Gentsesteenweg 615 1080 Brussels Il-Belġju | Zurcale | 20 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Il-Belġju | Nycomed Belgium SCA/CVA Gentsesteenweg 615 1080 Brussels Il-Belġju | Zurcale IV | 40 mg | Trab għal soluzzjoni għall-injezzjoni | użu għal ġol-vini | 40 mg |

| <u>Stat Membru EU/EEA</u> | <u>Id-Detentur ta' l-Awtorizzazzjoni għat-Tqeghid fis-Suq</u> | <u>Isem ivvintat</u> | <u>Qawwa</u> | <u>Għamla Farmaċewtika</u> | <u>Mnejn jinghata</u> | <u>Il-Kontenut (Konċentrat)</u> |
|----------------------------------|--|-----------------------------|---------------------|---------------------------------------|------------------------------|--|
| Il-Bulgarija | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Constance Il-Ġermanja | Controloc | 20 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Il-Bulgarija | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Constance Il-Ġermanja | Controloc | 40 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Ċipru | Mundipharma Pharmaceuticals Ltd. Othellos str. 13 Dhali Industrial Zone 1685 Nicosia Ċipru | Controloc | 20 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Ċipru | Mundipharma Pharmaceuticals Ltd. Othellos str. 13 Dhali Industrial Zone 1685 Nicosia Ċipru | Controloc | 40 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Ċipru | Mundipharma Pharmaceuticals Ltd. Othellos str. 13 Dhali Industrial Zone 1685 Nicosia Ċipru | Controloc i.v. | 40 mg | Trab għal soluzzjoni għall-injezzjoni | użu għal ġol-vini | 40 mg |
| Ir-Repubblika Ċeka | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Konstanz Il-Ġermanja | Controloc 20 mg | 20 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Ir-Repubblika Ċeka | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Konstanz Il-Ġermanja | Controloc 40 mg | 40 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |

| <u>Stat Membru EU/EEA</u> | <u>Id-Detentur ta' l-Awtorizzazzjoni għat-Tqeghid fis-Suq</u> | <u>Isem ivvintat</u> | <u>Qawwa</u> | <u>Għamla Farmaċewtika</u> | <u>Mnejn jinghata</u> | <u>Il-Kontenut (Konċentrat)</u> |
|----------------------------------|--|-----------------------------|---------------------|---------------------------------------|------------------------------|--|
| Ir-Repubblika Ċeka | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Konstanz Il-Ġermanja | Controloc i.v. | 40 mg | Trab għal soluzzjoni għall-injezzjoni | użu għal ġol-vini | 40 mg |
| Id-Danimarka | Nycomed Denmark ApS Langebjerg 1 4000 Roskilde Id-Danimarka | Pantoloc | 20 mg | Pillola gastro-reżistenti | użu orali | |
| Id-Danimarka | Nycomed Denmark ApS Langebjerg 1 4000 Roskilde Id-Danimarka | Pantoloc | 40 mg | Pillola gastro-reżistenti | użu orali | |
| Id-Danimarka | Nycomed Denmark ApS Langebjerg 1 4000 Roskilde Id-Danimarka | Pantoloc | 40 mg | Trab għal soluzzjoni għall-injezzjoni | użu għal ġol-vini | 40 mg |
| L-Estonja | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Konstanz Il-Ġermanja | Controloc 20 mg | 20 mg | Pillola gastro-reżistenti | użu orali | |
| L-Estonja | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Konstanz Il-Ġermanja | Controloc 40 mg | 40 mg | Pillola gastro-reżistenti | użu orali | |
| Il-Finlandja | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Constance Il-Ġermanja | Somac 20 mg enterotabletti | 20 mg | Pillola gastro-reżistenti | użu orali | |
| Il-Finlandja | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Constance Il-Ġermanja | Somac 40 mg enterotabletti | 40 mg | Pillola gastro-reżistenti | użu orali | |

| <u>Stat Membru EU/EEA</u> | <u>Id-Detentur ta' l-Awtorizzazzjoni għat-Tqeghid fis-Suq</u> | <u>Isem ivvintat</u> | <u>Qawwa</u> | <u>Għamla Farmaċewtika</u> | <u>Mnejn jinghata</u> | <u>Il-Kontenut (Konċentrat)</u> |
|----------------------------------|--|---|---------------------|--|------------------------------|--|
| Il-Finlandja | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Constance Il-Ġermanja | Somac 40 mg injektiokuiva-aïne, liuosta varten | 40 mg | Trab għal soluzzjoni għall- injezzjoni | użu għal ġol-vini | 40 mg |
| Franza | Nycomed France 13, rue Watt 75013 Paris Franza | Eupantol 20 mg, comprimé gastro- résistant | 20 mg | Pillola gastro-reżistenti | użu orali | |
| Franza | Nycomed France 13, rue Watt 75013 Paris Franza | Eupantol 40 mg, comprimé gastro- résistant | 40 mg | Pillola gastro-reżistenti | użu orali | |
| Franza | Nycomed France 13, rue Watt 75013 Paris Franza | Eupantol 40 mg poudre pour solution injectable IV | 40 mg | Trab għal soluzzjoni għall- injezzjoni | użu għal ġol-vini | 40 mg |
| Franza | Nycomed France 13, rue Watt 75013 Paris Franza | Inipomp 20 mg, comprimé gastro- résistant | 20 mg | Pillola gastro-reżistenti | użu orali | |
| Franza | Nycomed France 13, rue Watt 75013 Paris Franza | Inipomp 40 mg, comprimé gastro- résistant | 40 mg | Pillola gastro-reżistenti | użu orali | |
| Franza | Nycomed France 13, rue Watt 75013 Paris Franza | Inipomp 40 mg; poudre pour IV | 40 mg | Trab għal soluzzjoni għall- injezzjoni | użu għal ġol-vini | 40 mg |
| Franza | Nycomed France 13, rue Watt 75013 Paris Franza | Pantec 20 mg, comprimé gastro- résistant | 20 mg | Pillola gastro-reżistenti | użu orali | |

| <u>Stat Membru EU/EEA</u> | <u>Id-Detentur ta' l-Awtorizzazzjoni għat-Tqeghid fis-Suq</u> | <u>Isem ivvintat</u> | <u>Qawwa</u> | <u>Għamla Farmaċewtika</u> | <u>Mnejn jinghata</u> | <u>Il-Kontenut (Konċentrat)</u> |
|----------------------------------|--|---|---------------------|--|------------------------------|--|
| Franza | Nycomed France 13, rue Watt 75013 Paris Franza | Pantec 40 mg, comprimé gastro- résistant | 40 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Franza | Nycomed France 13, rue Watt 75013 Paris Franza | Pantipp 20 mg, comprimé gastro- résistant | 20 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Franza | Nycomed France 13, rue Watt 75013 Paris Franza | Pantipp 40 mg, comprimé gastro- résistant | 40 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Il-Ġermanja | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Constance Il-Ġermanja | Pantoprazol NYC 20 mg | 20 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Il-Ġermanja | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Constance Il-Ġermanja | Pantoprazol NYC 40 mg | 40 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Il-Ġermanja | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Constance Il-Ġermanja | Pantoloc i.v. | 40 mg | Trab għal soluzzjoni għall- injezzjoni | użu għal gol-vini | 40 mg |
| Il-Ġermanja | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Constance Il-Ġermanja | Pantoprazol 20 mg Byk | 20 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Il-Ġermanja | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Constance Il-Ġermanja | Pantoprazol-Byk i.v. | 40 mg | Trab għal soluzzjoni għall- injezzjoni | użu għal gol-vini | |

| <u>Stat Membru EU/EEA</u> | <u>Id-Detentur ta' l-Awtorizzazzjoni għat-Tqeghid fis-Suq</u> | <u>Isem ivvintat</u> | <u>Qawwa</u> | <u>Għamla Farmaċewtika</u> | <u>Mnejn jinghata</u> | <u>Il-Kontenut (Konċentrat)</u> |
|----------------------------------|--|--|---------------------|---------------------------------------|------------------------------|--|
| Il-Ġermanja | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Constance Il-Ġermanja | Pantozol 20 mg | 20 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Il-Ġermanja | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Constance Il-Ġermanja | Pantozol 40 mg | 40 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Il-Ġermanja | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Constance Il-Ġermanja | Pantozol i.v. | 40 mg | Trab għal soluzzjoni għall-injezzjoni | użu għal ġol-vini | 40 mg |
| Il-Ġermanja | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Constance Il-Ġermanja | PantoLomberg 20 mg | 20 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Il-Ġermanja | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Constance Il-Ġermanja | Pantoprazole Lomberg 20 mg | 20 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Il-Ġermanja | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Constance Il-Ġermanja | Rifun 20 mg | 20 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Il-Ġermanja | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Constance Il-Ġermanja | Rifun 40 mg | 40 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Il-Ġermanja | Byk Tosse Arzneimittel GmbH, Moltkestr. 4 78467 Constance Il-Ġermanja | Zurcal S 20 mg magensaftresistente Tabletten | 20 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |

| <u>Stat Membru EU/EEA</u> | <u>Id-Detentur ta' l-Awtorizzazzjoni għat-Tqeghid fis-Suq</u> | <u>Isem ivvintat</u> | <u>Qawwa</u> | <u>Ghamla Farmaċewtika</u> | <u>Mnejn jinghata</u> | <u>Il-Kontenut (Konċentrat)</u> |
|----------------------------------|---|--|---------------------|--|------------------------------|--|
| Il-Ġermanja | Byk Tosse Arzneimittel GmbH, Moltkestr. 4 78467 Constance Il-Ġermanja | Zurcal S 40 mg magensaftresistente Tabletten | 40 mg | Pillola gastro-reżistenti | użu orali | |
| Il-Greċja | Sanofi-Aventis Greece 348, Syngrou Avenue Building A 176 74 Kallithea Il-Greċja | Controloc 20 mg | 20 mg | Pillola gastro-reżistenti | użu orali | |
| Il-Greċja | Sanofi-Aventis Greece 348, Syngrou Avenue Building A 176 74 Kallithea Il-Greċja | Controloc | 40 mg | Pillola gastro-reżistenti | użu orali | |
| Il-Greċja | Sanofi-Aventis Greece 348, Syngrou Avenue Building A 176 74 Kallithea Il-Greċja | Controloc i.v. | 40 mg | Trab għal soluzzjoni għall- injezzjoni | użu għal ġol-vini | 40 mg |
| Il-Greċja | Nycomed Hellas S.A. 196, Kifissias Ave. 152 31 Chalandri Athens Il-Greċja | Zurcazol 20 mg | 20 mg | Pillola gastro-reżistenti | użu orali | |
| Il-Greċja | Nycomed Hellas S.A. 196, Kifissias Ave. 152 31 Chalandri Athens Il-Greċja | Zurcazol | 40 mg | Pillola gastro-reżistenti | użu orali | |
| Il-Greċja | Nycomed Hellas S.A. 196, Kifissias Ave. 152 31 Chalandri Athens Il-Greċja | Zurcazol i.v. | 40 mg | Trab għal soluzzjoni għall- injezzjoni | użu għal ġol-vini | 40 mg |

| <u>Stat Membru EU/EEA</u> | <u>Id-Detentur ta' l-Awtorizzazzjoni għat-Tqeghid fis-Suq</u> | <u>Isem ivvintat</u> | <u>Qawwa</u> | <u>Għamla Farmaċewtika</u> | <u>Mnejn jinghata</u> | <u>Il-Kontenut (Konċentrat)</u> |
|----------------------------------|--|-----------------------------|---------------------|---------------------------------------|------------------------------|--|
| L-Ungerija | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Konstanz Il-Ġermanja | Controloc 20 mg | 20 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| L-Ungerija | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Constance Il-Ġermanja | Controloc 40 mg | 40 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| L-Ungerija | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Constance Il-Ġermanja | Controloc i.v. | 40 mg | Trab għal soluzzjoni għall-injezzjoni | użu għal ġol-vini | 40 mg |
| L-Irlanda | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Constance Il-Ġermanja | Protium | 40 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| L-Irlanda | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Constance Il-Ġermanja | Protium 20 mg | 20 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| L-Irlanda | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Constance Il-Ġermanja | Protium i.v. | 40 mg | Trab għal soluzzjoni għall-injezzjoni | użu għal ġol-vini | 40 mg |
| L-Italja | Nycomed Italia S.r.l via Libero Temolo 4 20126 Milan L-Italja | Pantecta | 40 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| L-Italja | Nycomed Italia S.r.l via Libero Temolo 4 20126 Milan L-Italja | Pantecta | 20 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |

| <u>Stat Membru EU/EEA</u> | <u>Id-Detentur ta' l-Awtorizzazzjoni għat-Tqeghid fis-Suq</u> | <u>Isem ivvintat</u> | <u>Qawwa</u> | <u>Għamla Farmaċewtika</u> | <u>Mnejn jinghata</u> | <u>Il-Kontenut (Konċentrat)</u> |
|----------------------------------|---|-----------------------------|---------------------|---------------------------------------|------------------------------|--|
| L-Italja | Almirall S.p.A via Messina, 38 Torre C 20154 Milan L-Italja | Pantopan | 40 mg | Pillola gastro-reżistenti | użu orali | |
| L-Italja | Almirall S.p.A via Messina, 38 Torre C 20154 Milan L-Italja | Pantopan | 20 mg | Pillola gastro-reżistenti | użu orali | |
| L-Italja | Nycomed S.p.A. Via Temolo 4 20126 Milan L-Italja | Pantorc | 40 mg | Pillola gastro-reżistenti | użu orali | |
| L-Italja | Nycomed S.p.A. Via Temolo 4 20126 Milan L-Italja | Pantorc | 20 mg | Pillola gastro-reżistenti | użu orali | |
| L-Italja | Nycomed S.p.A. Via Temolo 4 20126 Milan L-Italja | Pantorc | 40 mg | Trab għal soluzzjoni għall-injezzjoni | użu għal ġol-vini | 40 mg |
| L-Italja | Recordati Industria Chimica e Farmaceutica S.p.A. Via M. Civitali 1 20148 Milan L-Italja | Peptazol | 40 mg | Pillola gastro-reżistenti | użu orali | |
| L-Italja | Recordati Industria Chimica e Farmaceutica S.p.A. Via M. Civitali 1 20148 Milan L-Italja | Peptazol | 20 mg | Pillola gastro-reżistenti | użu orali | |

| <u>Stat Membru EU/EEA</u> | <u>Id-Detentur ta' l-Awtorizzazzjoni għat-Tqeghid fis-Suq</u> | <u>Isem ivvintat</u> | <u>Qawwa</u> | <u>Ghamla Farmaċewtika</u> | <u>Mnejn jinghata</u> | <u>Il-Kontenut (Konċentrat)</u> |
|----------------------------------|--|-----------------------------|---------------------|---------------------------------------|------------------------------|--|
| Il-Latvja | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Constance Il-Ġermanja | Controloc 20 mg | 20 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Il-Latvja | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Constance Il-Ġermanja | Controloc 40 mg | 40 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Il-Litwanja | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Konstanz Il-Ġermanja | Controloc | 20 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Il-Litwanja | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Konstanz Il-Ġermanja | Controloc | 40 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Il-Lussemburgu | Nycomed Belgium SCA/CVA Gentsesteenweg 615 1080 Brussels Il-Belġju | Panto-Byk-20 | 20 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Il-Lussemburgu | Nycomed Belgium SCA/CVA Gentsesteenweg 615 1080 Brussels Il-Belġju | Panto-Byk-40 | 40 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Il-Lussemburgu | Nycomed Belgium SCA/CVA Gentsesteenweg 615 1080 Brussels Il-Belġju | Panto-Byk-IV | 40 mg | Trab għal soluzzjoni għall-injezzjoni | użu għal ġol-vini | 40 mg |

| <u>Stat Membru EU/EEA</u> | <u>Id-Detentur ta' l-Awtorizzazzjoni għat-Tqeghid fis-Suq</u> | <u>Isem ivvintat</u> | <u>Qawwa</u> | <u>Għamla Farmaċewtika</u> | <u>Mnejn jinghata</u> | <u>Il-Kontenut (Konċentrat)</u> |
|----------------------------------|---|------------------------------|---------------------|---------------------------------------|------------------------------|--|
| Il-Lussemburgu | Nycomed Belgium SCA/CVA Gentsesteenweg 615 1080 Brussels Il-Belġju | Pantozol-20 | 20 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Il-Lussemburgu | Nycomed Belgium SCA/CVA Gentsesteenweg 615 1080 Brussels Il-Belġju | Pantozol 40 | 40 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Il-Lussemburgu | Nycomed Belgium SCA/CVA Gentsesteenweg 615 1080 Brussels Il-Belġju | Pantozol-IV | 40 mg | Trab għal soluzzjoni għall-injezzjoni | użu għal ġol-vini | 40 mg |
| L-Olanda | Nycomed bv Jupiterstraat 250 2132 HK Hoofddorp L-Olanda | Pantozol 20 | 20 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| L-Olanda | Nycomed bv Jupiterstraat 250 2132 HK Hoofddorp L-Olanda | Pantozol 40 | 40 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| L-Olanda | Nycomed bv Jupiterstraat 250 2132 HK Hoofddorp L-Olanda | Pantozol i.v. | 40 mg | Trab għal soluzzjoni għall-injezzjoni | użu għal ġol-vini | 40 mg |
| L-Olanda | Nycomed bv Jupiterstraat 250 2132 HK Hoofddorp L-Olanda | Pantoprazol Nycomed 40 mg | 40 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |

| <u>Stat Membru EU/EEA</u> | <u>Id-Detentur ta' l-Awtorizzazzjoni għat-Tqeghid fis-Suq</u> | <u>Isem ivvintat</u> | <u>Qawwa</u> | <u>Ghamla Farmaċewtika</u> | <u>Mnejn jinghata</u> | <u>Il-Kontenut (Konċentrat)</u> |
|----------------------------------|--|-----------------------------|---------------------|---------------------------------------|------------------------------|--|
| In-Norvegja | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Constance Il-Ġermanja | Somac | 20 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| In-Norvegja | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Constance Il-Ġermanja | Somac | 40 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| In-Norvegja | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Constance Il-Ġermanja | Somac | 40 mg | Trab għal soluzzjoni għall-injezzjoni | użu għal ġol-vini | 40 mg |
| Il-Polonja | Nycomed Pharma Sp.z o.o. Al. Jerozolimskie 146A 02-305 Warsaw Il-Polonja | Controloc 20 | 20 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Il-Polonja | Nycomed Pharma Sp.z o.o. Al. Jerozolimskie 146A 02-305 Warsaw Il-Polonja | Controloc 40 | 40 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Il-Polonja | Nycomed Pharma Sp.z o.o. Al. Jerozolimskie 146A 02-305 Warsaw Il-Polonja | Controloc | 40 mg | Trab għal soluzzjoni għall-injezzjoni | użu għal ġol-vini | 40 mg |
| Il-Portugall | Laboratórios Delta, Lda. Rua Direita, 148 Massamá 2745-751 QUELUZ Il-Portugall | Apton 40 mg | 40 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Il-Portugall | Laboratórios Delta, Lda. Rua Direita, 148 Massamá 2745-751 QUELUZ Il-Portugall | Apton | 20 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |

| <u>Stat Membru EU/EEA</u> | <u>Id-Detentur ta' l-Awtorizzazzjoni għat-Tqeghid fis-Suq</u> | <u>Isem ivvintat</u> | <u>Qawwa</u> | <u>Ghamla Farmaċewtika</u> | <u>Mnejn jinghata</u> | <u>Il-Kontenut (Konċentrat)</u> |
|----------------------------------|---|-----------------------------|---------------------|---------------------------------------|------------------------------|--|
| Il-Portugall | Nycomed Portugal Produtos Farmaceuticos, Lda. Quinta da Fonte Edificio Gil Eanes Paço D' Arcos 2770-192 Paço D' Arcos Il-Portugall | Pantoc 40 mg | 40 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Il-Portugall | Nycomed Portugal - Produtos Farmacêuticos, Lda. Quinta da Fonte Edificio Gil Eanes Paço D' Arcos 2770-192 Paço D' Arcos Il-Portugall | Pantoc | 20 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Il-Portugall | Nycomed Portugal - Produtos Farmacêuticos, Lda. Quinta da Fonte Edificio Gil Eanes Paço D' Arcos 2770-192 Paço D' Arcos Il-Portugall | Pantoc IV | 40 mg | Trab għal soluzzjoni għall-injezzjoni | użu għal ġol-vini | 40 mg |
| Il-Portugall | Nycomed Portugal - Produtos Farmacêuticos, Lda. Quinta da Fonte Edificio Gil Eanes Paço D' Arcos 2770-192 Paço D' Arcos Il-Portugall | Zurcal | 20 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Il-Portugall | Nycomed Portugal Produtos Farmaceuticos, Lda. Quinta da Fonte Edificio Gil Eanes Paço D' Arcos 2770-192 Paço D' Arcos Il-Portugall | Zurcal 40 mg | 40 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |

| <u>Stat Membru EU/EEA</u> | <u>Id-Detentur ta' l-Awtorizzazzjoni għat-Tqeghid fis-Suq</u> | <u>Isem ivvintat</u> | <u>Qawwa</u> | <u>Ghamla Farmaċewtika</u> | <u>Mnejn jinghata</u> | <u>Il-Kontenut (Konċentrat)</u> |
|----------------------------------|--|--|---------------------|---------------------------------------|------------------------------|--|
| Il-Portugall | Nycomed Portugal - Produtos Farmacêuticos, Lda. Quinta da Fonte Edificio Gil Eanes Paço D' Arcos 2770-192 Paço D' Arcos Il-Portugall | Pantoprazole ALTANA 20 mg | 20 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Il-Portugall | Nycomed Portugal - Produtos Farmacêuticos, Lda. Quinta da Fonte Edificio Gil Eanes Paço D' Arcos 2770-192 Paço D' Arcos Il-Portugall | Pantoprazole ALTANA 40 mg | 40 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Ir-Rumanija | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Konstanz Il-Ġermanja | Controloc 20 mg | 20 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Ir-Rumanija | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Konstanz Il-Ġermanja | Controloc 40 mg | 40 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Ir-Rumanija | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Konstanz Il-Ġermanja | Controloc i.v. | 40 mg | Trab għal soluzzjoni għall-injezzjoni | użu għal ġol-vini | 40 mg |
| Is-Slovakkja | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Constance Il-Ġermanja | Controloc 20 mg gastrorezistentné tablety | 20 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Is-Slovakkja | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Constance Il-Ġermanja | Controloc 40 mg | 40 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |

| <u>Stat Membru EU/EEA</u> | <u>Id-Detentur ta' l-Awtorizzazzjoni għat-Tqeghid fis-Suq</u> | <u>Isem ivvintat</u> | <u>Qawwa</u> | <u>Għamla Farmaċewtika</u> | <u>Mnejn jinghata</u> | <u>Il-Kontenut (Konċentrat)</u> |
|----------------------------------|--|---|---------------------|---------------------------------------|------------------------------|--|
| Is-Slovakkja | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Constance Il-Ġermanja | Controloc i.v. | 40 mg | Trab għal soluzzjoni għall-injezzjoni | użu għal ġol-vini | 40 mg |
| Is-Slovenja | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Constance Il-Ġermanja | Controloc 20 mg gastrorezistentne tablete | 20 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Is-Slovenja | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Constance Il-Ġermanja | Controloc 40 mg gastrorezistentne tablete | 40 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Is-Slovenja | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Constance Il-Ġermanja | Controloc 40 mg prašek za raztopino za injiciranje | 40 mg | Trab għal soluzzjoni għall-injezzjoni | użu għal ġol-vini | 40 mg |
| Spanja | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Constance Il-Ġermanja | Anagastro 20 mg Blister | 20 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Spanja | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Constance Il-Ġermanja | Anagastro 40 mg blister | 40 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Spanja | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Constance Il-Ġermanja | Anagastro 40 mg polvo para solución inyectable I.V. | 40 mg | Trab għal soluzzjoni għall-injezzjoni | użu għal ġol-vini | 40 mg |
| Spanja | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Constance Il-Ġermanja | Pantecta 20 mg comprimidos gastrorresistentes Blister | 20 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |

| <u>Stat Membru EU/EEA</u> | <u>Id-Detentur ta' l-Awtorizzazzjoni għat-Tqeghid fis-Suq</u> | <u>Isem ivvintat</u> | <u>Qawwa</u> | <u>Għamla Farmaċewtika</u> | <u>Mnejn jinghata</u> | <u>Il-Kontenut (Konċentrat)</u> |
|----------------------------------|--|--|---------------------|---------------------------------------|------------------------------|--|
| Spanja | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Constance Il-Ġermanja | Pantecta 40 mg Blister | 40 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Spanja | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Constance Il-Ġermanja | Ulcotenal 20 mg comprimidos gastrorresistentes Blister | 20 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Spanja | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Konstanz Il-Ġermanja | Ulcotenal 40 mg Blister | 40 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| L-Isvezja | Nycomed AB Box 27264 102 53 Stockholm L-Isvezja | Pantoloc | 20 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| L-Isvezja | Nycomed AB Box 27264 102 53 Stockholm L-Isvezja | Pantoloc | 40 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| L-Isvezja | Nycomed AB Box 27264 102 53 Stockholm L-Isvezja | Pantoloc | 40 mg | Trab għal soluzzjoni għall-injezzjoni | użu għal ġol-vini | 40 mg |
| Ir-Renju Unit | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Konstance Il-Ġermanja | Protium 20 mg | 20 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |
| Ir-Renju Unit | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Konstance Il-Ġermanja | Protium 40 mg | 40 mg | Pillola gastro-rezistenti | użu orali | |

| <u>Stat Membru EU/EEA</u> | <u>Id-Detentur ta' l-Awtorizzazzjoni għat-Tqeghid fis-Suq</u> | <u>Isem ivvintat</u> | <u>Qawwa</u> | <u>Għamla Farmaċewtika</u> | <u>Mnejn jinghata</u> | <u>Il-Kontenut (Konċentrat)</u> |
|----------------------------------|--|-----------------------------|---------------------|---------------------------------------|------------------------------|--|
| Ir-Renju Unit | Nycomed GmbH Byk-Gulden-Str.2 78467 Konstance Il-Ġermanja | Protium i.v. | 40 mg | Trab għal soluzzjoni għall-injezzjoni | użu għal ġol-vini | 40 mg |